



MANITOBA LEGEND/LÉGENDE

**PROVINCIAL TRUNK HIGHWAYS
ROUTES PROVINCIALES À GRANDE CIRCULATION**

Traffic Interchange/Échangeur routier
Multi-lane/Route à chaussées séparées
2 Lane/Route revêtue à deux voies
Gravel/Route en gravier
Proposed/À l'étude

**PROVINCIAL ROADS
ROUTES PROVINCIALES SECONDAIRES**

2 Lane/Route revêtue à deux voies
Gravel/Route en gravier
Proposed/À l'étude

Other Roads/Autres routes
Water Roads/Water Access Only
Chemin d'eau (accès en hiver seulement)

*On unimotor roads, ensure safety before using gravel roads.
Sur routes à un seul moteur, assurez-vous de la sécurité avant d'utiliser les routes en gravier (voir les bornes de signalisation).*

Trans Canada Highway Tronçonneuse	Provincial Trunk Highway Tronçonneuse	Northern Woods and Water Route forestière, bois et eau	Boundary Commission - NWMP/Route Commission des frontières, route de la sécurité à l'est du Nord-Ouest
Provincial Road Routes provinciales secondaires	La Verendrye Trail Chemin LA Verendrye	La Verendrye Trail Chemin LA Verendrye	Justice Trail Chemin Justice
Yellowhead Road Route Yellowhead	Lord Selkirk Highway Route Lord Selkirk	Justice Trail Chemin Justice	Park Road Route des parcs
Devon Trail Chemin Devon	River Road Chemin Rivier		

SYMBOLS/SYMBOLES

Port of Entry/Port d'entrée
Public Airport/Aéroport public
Ferry/Traverseur
Bus Area/Centre de bus
Travel Information/Information touristique
Hospital/Hôpital
Government Campsite
Terrain de camping gouvernemental
Government Point/Point gouvernemental
Aire de pique-nique gouvernementale - tables
Local Distance (km)
Distance d'un point à un autre (km)
Accumulated Distance (km)
Distance accumulée (km)
First Nations/Premières nations

POPULATION

Under 1000/Moins de 1000
1000 - 2400
2500 - 5000
Over 5000
plus de 5000

miles/milles
0 5 10 15 20 25
Kilometres/kilomètres
0 5 10 15 20 25 30 35 40 45

**OVERWEIGHT/OVERSIZE PERMITS, PHONE (945-3961)
PERMIS POUR VÉHICULES SONT LE POND ET
LES DIMENSIONS EXCÉDENT LES NORMES (945-3961)**

**HIGHWAY CONDITION INFORMATION
RENSEIGNEMENTS SUR L'ÉTAT DES ROUTES**

Write Highway conditions and Highway conditions
on construction projects or other special conditions, phone
Manitoba Transportation and Government Services
Pour obtenir des renseignements sur l'état des routes en hiver,
sur les projets de construction routière ou sur l'état
des routes en général, communiquez avec
Transports et Services gouvernementaux Manitoba

WINNIPEG 945-3704	
ARBOG 378-5221	PORTAGE LA PRAIRIE 239-3292
BOISSEVAIN 834-2030	SELKIRK 785-5040
BRANDON 726-8800	STENBACH 348-0266
CARMAN 745-2086	SWAN RIVER 738-8418
DAUPHIN 622-2061	THE PAS 627-8272
MINNEDOSA 867-2744	THOMPSON 677-6540

Permits/Permis 945-3961

*Note: For Northern ferry schedules phone the Marine Division
Nota: Pour connaître les horaires des traversiers du Nord,
appelez la Division du transport maritime à Winnipeg (945-3424)*

**SEE ENLARGEMENT OF CAPITAL REGION
AND SURROUNDING AREA ON REVERSE SIDE
VOIR PLAN DE LA RÉGION DE LA CAPITALE
ET DES RÉGIONS ENVIRONNANTES AU VERSO**